

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice dell'Ufficio Bilancio e Appalti Die Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	dott.ssa Lucia Moser firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 60/2022**

**Nr. 60/2022**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**22.12.2022**

*In presenza dei  
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Segretaria questora  
Segretario questore*

*Josef Nogger  
Roberto Paccher  
Luca Guglielmi  
Paula Bacher  
Devid Moranduzzo*

*Präsident  
Vizepräsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretärin  
Präsidialsekretär*

*Assiste il  
Segretario generale  
del Consiglio regionale*

*MMag. Jürgen Rella*

*Im Beisein des  
Generalsekretärs des  
Regionalrates*

*Assente:  
Segretario questore (giust.) Marco Galateo (entsch.)*

*Abwesend:  
Präsidialsekretär*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><b>Ratifica del Decreto del Presidente del Consiglio regionale 23 novembre 2022, n. 67</b></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><b>Ratifizierung des Dekretes des Präsidenten des Regionalrates Nr. 67 vom 23. November 2022</b></p>
--	---

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Considerate le necessità derivanti dal regolare svolgimento dell'attività istituzionale del Consiglio regionale che determinano il possibile ricorso a decreti di urgenza del Presidente del Consiglio al fine di provvedere, nell'immediatezza, all'adozione di atti che per la loro urgenza non possono essere rinviati alla seduta dell'Ufficio di Presidenza e la cui mancata adozione determinerebbe un potenziale grave danno;

Visto l'art. 21 del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, "Codice dei contratti pubblici", il quale prevede che le amministrazioni aggiudicatrici adottino, nel rispetto dei documenti programmatori e in coerenza con il bilancio, il programma biennale degli acquisti di forniture e servizi e il programma triennale dei lavori pubblici, nonché i relativi aggiornamenti annuali;

Considerato che nel programma devono essere previsti gli acquisti di beni e di servizi di importo unitario stimato pari o superiore ad euro 40.000,00 euro;

Vista la delibera del 6 ottobre 2022 n. 49 con la quale è stato approvato il programma biennale degli acquisti di forniture e servizi per gli anni 2022 e 2023;

Ritenuta l'urgenza di provvedere al rinnovo delle polizze assicurative del Consiglio regionale con decorrenza 1° febbraio 2023 mediante avvio di una procedura concorrenziale e considerato che l'importo complessivo ripartito in 5 lotti è superiore ai 40.000,00;

Visto il regolamento di contabilità del Consiglio regionale approvato con delibera n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m.i. il quale dispone che il Presidente e l'Ufficio di Presidenza „definiscono la pianificazione e la programmazione della gestione finanziaria del

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Hervorgehoben, dass es ausgehend von der Notwendigkeit, die ordnungsgemäße Abwicklung der institutionellen Tätigkeit zu gewährleisten, möglich ist, mittels eines im Dringlichkeitswege erlassenen Dekretes des Präsidenten des Regionalrates die notwendigen Akte zu erlassen, für die aus Gründen der Dringlichkeit nicht die Abhaltung einer Präsidiumssitzung abgewartet werden kann, da ein fehlender Erlass derselben gegebenenfalls einen großen Schaden verursachen könnte;

Nach Einsicht in den Artikel 21 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50 vom 18. April 2016 „Kodex der öffentlichen Verträge“, der vorsieht, dass die öffentlichen Auftraggeber unter Achtung der Planungsdokumente und in Übereinstimmung mit dem Haushalt den Zweijahresplan für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen und den Dreijahresplan der öffentlichen Arbeiten erstellen sowie die jeweiligen alljährlichen Aktualisierungen vornehmen;

Hervorgehoben, dass im vorgenannten Plan der Ankauf von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000,00 Euro angeführt werden muss;

Angesichts dessen, dass mit dem Beschluss vom 6. Oktober 2022, Nr. 49 der zweijährige Beschaffungsplans für Lieferungen und Dienstleistungen für die Jahre 2022-2023 genehmigt worden ist;

Angesichts dessen, dass die Dringlichkeit gegeben ist, die Versicherungspolizzen des Regionalrates mit Wirkung ab 1. Februar 2023 mittels Einleitung eines Wettbewerbsverfahrens zu erneuern und hervorgehoben, dass der auf 5 Lose aufgeteilte Gesamtbetrag 40.000,00 Euro übersteigt;

Nach Einsicht in die mit dem Beschluss vom 31. Juli 2018; Nr. 370 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates mit ihren nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen, die vorsieht, dass der Präsident und das Präsidium „die

Consiglio regionale“;

Visto il decreto d’urgenza del Presidente del Consiglio regionale n. 67 del 23 novembre 2022 di approvazione dell’aggiornamento del „Programma biennale degli acquisti di forniture e servizi per gli anni 2022 e 2023 del Consiglio regionale;

Dato atto che i brevi termini di avvio della procedura concorrenziale per il rinnovo delle polizze assicurative non consentiva di riunire l’Ufficio di Presidenza ai fini dell’approvazione dell’aggiornamento del piano programma sopra citato;

Visto l’articolo 5 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di ratificare, per le motivazioni in premessa, l’operato del Presidente del Consiglio regionale e conseguentemente in modo integrale il decreto del Presidente del Consiglio regionale 23 novembre 2022 n. 67 di approvazione dell’aggiornamento del “programma biennale degli acquisti di forniture e servizi per gli anni 2022 e 2023 del Consiglio regionale”.

Di dare atto che nel sito internet del Consiglio regionale, nell’apposita sezione denominata “Amministrazione trasparente”, si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell’art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

Planung und Programmierung der Finanzgebarung des Regionalrates vornehmen“;

Nach Einsicht in das Dringlichkeitsdekret des Präsidenten des Regionalrates vom 23. November 2022, Nr. 67 betreffend die Aktualisierung des “zweijährigen Beschaffungsplans des Regionalrates für Lieferungen und Dienstleistungen für die Jahre 2022-2023“;

Hervorgehoben, dass es angesichts der knappen Fristen für die Einleitung des Wettbewerbsverfahrens für die Erneuerung der Versicherungspolizzen nicht möglich war, das Präsidium zwecks Genehmigung der Aktualisierung des oben genannten zweijährigen Beschaffungsplans einzuberufen;

Nach Einsicht in den Artikel 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Aus den in den Prämissen dargelegten Gründen das Vorgehen des Präsidenten des Regionalrates und demnach vollinhaltlich das Dekret des Präsidenten Nr. 67 vom 23. November 2022, betreffend die Genehmigung der Aktualisierung des „zweijährigen Beschaffungsplans des Regionalrates für Lieferungen und Dienstleistungen für die Jahre 2022-2023“ zu ratifizieren.

Zur Kenntnis zu nehmen, dass auf der Homepage des Regionalrates in der Sektion „Transparente Verwaltung“ die Veröffentlichung entsprechend den auf dem Sachgebiet der Transparenz geltenden Bestimmungen erfolgen wird.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.

November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -  
firmato-gezeichnet

LM/MF